加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價推銷 (十月份)

五十磅超等味精 每包二十七元
壹百磅台灣味精 每桶五十七元
壹千包中國香茶 每箱八元
壹百磅花旗綠豆 每包貳十三元

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加拿大豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大帮登市
冬瓜仔
鮮蓮藕
鮮馬蹄
大肉生薑

神雕俠侶

金庸著

第八十六回 慈恩和尚 (九九九)

不如便娶了這姑娘，她容貌武功，無一不是上上之選，雖瞎一眼，却正好和我相配，大家兩不嫌棄，」那知李莫愁心地狠毒，用情却是極專，她一生惡事，便是因「情」之一字而來，這時聽公孫止首語越來越不莊重，心下如何不惱？但爲求花毒的解藥，只得稍假辭色，敷衍搪塞。

公孫止道：「我是本谷的谷主，這情花解藥，配製之法，天下除我之外，再無第二人知曉，只是酒製費時，遠水救不得近火，好在谷中尚餘一枚，在那惡婦手中，我們只須除滅了她，那便什麼都是你的了，」他最後一句話意存雙關，還思說不但解藥給你，連絕情谷的主婦之位，也都屬你，天下只有公孫止一人知曉解藥的製法，這話原本不假，那情花在谷中生長已久，公孫止上代的祖先損傷了不少人命，才試出解藥的配製之方，錯了情花有阻攔外人入谷之功，因此並不芟除，而解藥的方子，也是父子相傳，不會落入旁人之手，雖隔萬千尺，也只道解藥是上代遺存，方子却已失傳，但裝千尺那枚解藥與下只賸半枚一事，公孫止却不知悉。

李莫愁沉吟道：「既是如此，你這話豈不是白說？藥在尊夫人手中，而尊夫人又已與你反目成仇，便算殺她不離，解藥却如何能夠到手？」公孫止躊躇不答，過了半晌，說道：「李師妹，你我一見投緣，爲了救你，我縱死亦不足惜，」李莫愁淡淡的說道：「可多謝你了，公孫止道：「我有一計，能教惡婦手中奪得靈丹，但盼你答應我一件事，」李莫愁勃然道：「小妹一生闖盪江湖，獨來獨往，從不受人要挾，那解藥你肯給便給，不肯便罷，還想我李莫愁豈是哀憐乞命之輩？」

公孫止武功雖然極弱，但他一生僻處幽谷之中，江湖上便是最厲害的人物，也是絕不關心，縱然聽有所聞，也是得自數十年前或千尺的轉述，近十年來赤練仙子李莫愁的聲名响亮無比，武林中人人皆知她就如桃李，心若蛇蝎，這公孫止却情懷懵懂的一無所悉，此刻聽她這番話說得甚有氣派，只有更喜，忙謝罪道：「你會錯我的意思了，我但盼能爲你稍盡綿薄，歡喜還來不及，」

(九九九)

寶公司
Paul & Paul Co.
115 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7697

新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄即備待取。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服，方便顧客

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
水曦煖汽
承接修理與改裝，各種熱水煖氣，煤油與煤汽爐，電力傳通清潔去水喉，在華區服務有三十餘年，工作妥當，價錢克己，隨時應命。
電話 AL. 5-0495, MU. 4-2917

廣東麵廠
NIFTY NOODLES Ltd.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL. 5-3281
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 懷迎索辦

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
公證人 溫日隆
遺囑 及辦理各種文件 代理買賣買賣
四牙梳銀行式樓梯街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

馬君寰
專上門修理電機洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照
優待僑胞收費特廉
新電話八七九·式七八五
舊三式五〇五式七

684-3743 684-4622
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E
VANCOUVER 4, B. C.
廣府上等
閩粵烹飪
地方特菜
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

廣珍首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
歡迎外賓
目錄印備 函索即奉

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉

藥大綱房
MAIN DRUG LTD
434 Main St, Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲牌啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

KUO KWONG HAIR DRESSING CO.
國光髮絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
褲仔廚衣
廚師男女
衣裳

生鴨嫩鴨應市
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.
昔省人力問題，今年特委託雲埠永隆公司代售本園生產八星期嫩鮮鴨，有意購買者請到該店洽商。
地址：Wing Lung Market Co.,
142 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone 681-1734

昌記
裝修油漆
承接坭水木工傢俬
私各等大小工程
忠誠公道僑胞服務
公司工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

雲高華搜煙通公司
工作妥當，價錢便宜，隨時電話，快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

誌里冷氣工程
專科大小商業廈房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠公道僑胞服務，快捷可靠。
電話：八七式·壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

新美味鮮
新鮮鯽魚

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 式五四-七式四壹

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

富利
承接木工傢俬，鋁窗，鋁門，鋁窗，鋁門，鋁窗，鋁門